

Швейцарская пресса о событиях на Украине | Swiss media on the events in Ukraine

Автор: Азамат Рахимов, [Женева/Цюрих/Берн](#) , 21.02.2014.



Киев 19 февраля (© Keystone)

Швейцарские журналисты, как и их коллеги по всему миру, пристально следят за трагическими столкновениями на Украине. Представляем обзор последних публикаций.

|
Swiss media like their colleagues from all over the world follow the tragic clashes in Ukraine. An overview of recent publications.

Swiss media on the events in Ukraine

Украинские события развиваются настолько быстро, что швейцарские СМИ просто не успевают освещать происходящее в реальном времени. Швейцарцам, как и всем остальным журналистам, довольно трудно получить доступ к объективной информации в условиях полного хаоса и неразберихи. С той же проблемой столкнулись и русскоязычные издания. Поэтому каждый, кто хочет хоть немного разобраться в ситуации, вынужден одновременно следить за публикациями в нескольких изданиях. Какая картинка складывается в голове швейцарцев, можно понять по тому, что пишут о происходящем на Украине местные СМИ.

Первое, что обращает на себя внимание, - изменение общего тона. В самом начале протестов на Майдане, швейцарская пресса описывала ситуацию, как борьбу демократически настроенной оппозиции с авторитарной властью. Сейчас акцент делается на числе пострадавших. Слово «Euromaidan», быстро вошедшее в заголовки европейских газет, перестало восприниматься только как символ борьбы за свободу. Теперь оно возникает и в словосочетании «жертвы Евромайдана». Но сразу за сводками о числе пострадавших следуют попытки объяснить происходящее.

«Три месяца противостояний между проевропейской оппозицией, более активной, чем когда-либо, и режимом, выбравшим худший из политических вариантов, вылились в насилие, ставшее, похоже, точкой невозврата», - пишет **Le Temps** в статье, озаглавленной «Битва за Киев».

Немецкоязычная газета **TagesAnzeiger** также подчеркивает, что борьба между противоборствующими силами вышла за рамки политического диалога. «Оппозиция наносит ответный удар», - гласит заголовок статьи, в которой рассказывается о том, как на Майдане отреагировали на попытку официальных властей зачистить территорию.



(© Keystone)

Стоит отметить, что все немецкоязычные издания цитируют Виталия Кличко, который два дня назад вместе с другими лидерами оппозиции ездил в Берлин для встречи с Ангелой Меркель. «Ситуация вышла из-под контроля», - такой была одна из первых реакций главы партии «Удар» на кровавые столкновения между «Беркутом» и «майдановцами». Именно эту цитату и перепечатали СМИ. Однако уже в момент публикации эта фраза звучала, как анахронизм: ситуация на Майдане поменялась несколько раз.

Единственное, о чем с уверенностью говорят швейцарские СМИ, - постоянный рост числа погибших и раненых. По разным данным, проверить которые пока довольно сложно, за прошедшие три дня погибли не менее трех десятков человек. В данном

случае швейцарцы ссылаются на российские или украинские источники.

Вместе с резким ухудшением ситуации пришло и понимание того, что политическая ситуация на Украине гораздо сложнее, чем представлялось ранее. В своей последней публикации, посвященной Майдану, *Le Temps* указывает на то, что лидеры оппозиции представляют очень разные политические взгляды и интересы, но сходятся в одном – в желании сместить Виктора Януковича. С сожалением журналисты отмечают, что, несмотря на заявления президента о заключении перемирия, оппозиционные лидеры не пошли на ответные уступки.

Также журналисты напоминают, что именно Янукович отдал приказ «атаковать манифестантов на площади». «Президент повел себя гораздо более жестко в отношении оппозиции, которую он обвинил в вооруженной борьбе», - объясняет *Le Temps*. Также газета косвенно намекает на то, что в Киеве столкнулись интересы России и США.



(© Keystone)

24Heures определяет события на Украине так: «Сейчас развернулась борьба за то, чтобы скинуть правящую верхушку, прибравшую к рукам все богатства страны ради личного обогащения». В аналогичном тоне пишет о событиях и италоязычная **Corriere del Ticino**.

Neue Zürcher Zeitung, в свою очередь, напоминает о том, что европейские дипломаты собираются приложить все усилия для скорейшего урегулирования ситуации. «Министры иностранных дел стран, входящих в ЕС, обсудят возможность введения санкций против ответственного за эскалацию конфликта», - пишет издание.

Картина, которая предлагается швейцарской аудитории, лишена очень многих деталей. Так, например, большинство изданий уверено, что на Украине можно четко разделить противников режима и его сторонников. Швейцарская пресса использует понятия «оппозиционер» и «сторонник режима», не упоминая «титушек», «provokatorov», «Беркут», и «полицию». В российских и украинских СМИ о каждой из этих групп рассказывается, как об относительно самостоятельных силах.

Нам удалось поговорить с журналистом **Tribune de Genève** Янник Ван дер Шурен, которая была одним из швейцарских журналистов, посетивших Майдан, когда на него пришли первые «митингвальники». «Ситуация гораздо сложнее, чем кажется из Швейцарии. Среди митингующих и их противников довольно много «наемников»,

которые быстро перебегают с одной стороны на другую, стоит только предложить им больше денег», - рассказала она Нашей Газете.ch.

Журналистка провела в Киеве три дня, с 23 по 25 января. «Тогда было очень легко попасть в Киев. Мы не встретили никаких административных трудностей. Нас поселили в гостиницу в двух шагах от Майдана. Сначала мы были за пределами баррикад, потом неожиданно для самих себя оказались в самой гуще событий. Границы территории, занятой манифестантами, постоянно менялись. Уже тогда были первые жертвы. Нахождение в центре столицы требовало обязательных мер предосторожностей – каски, бронежилеты. Боюсь представить, что происходит сейчас на Майдане», - поделилась она своими впечатлениями.



(© Keystone)

[Швейцария](#)

Source URL: <http://nashgazeta.ch/news/politica/17192>